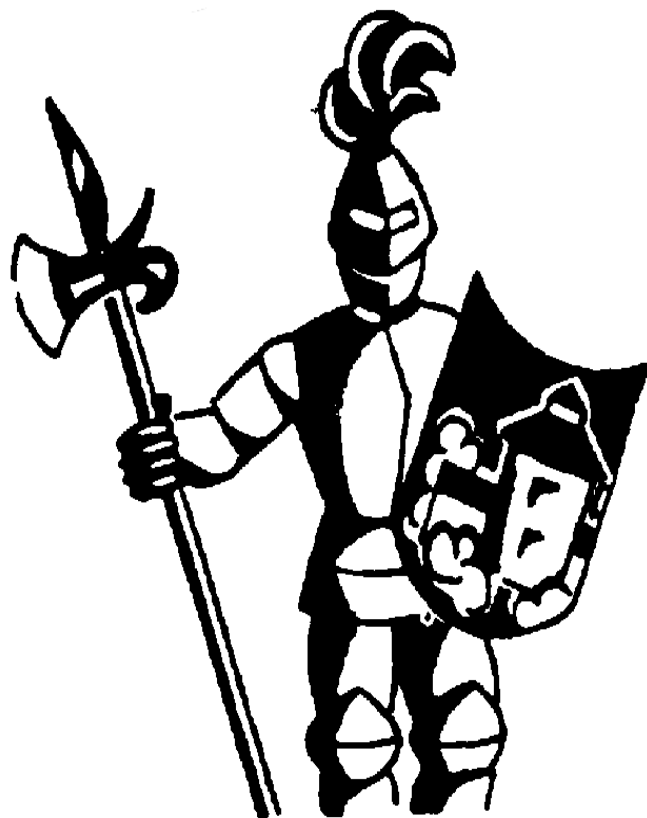




Das Restaurant am Burgfelsen!

Burgwächter

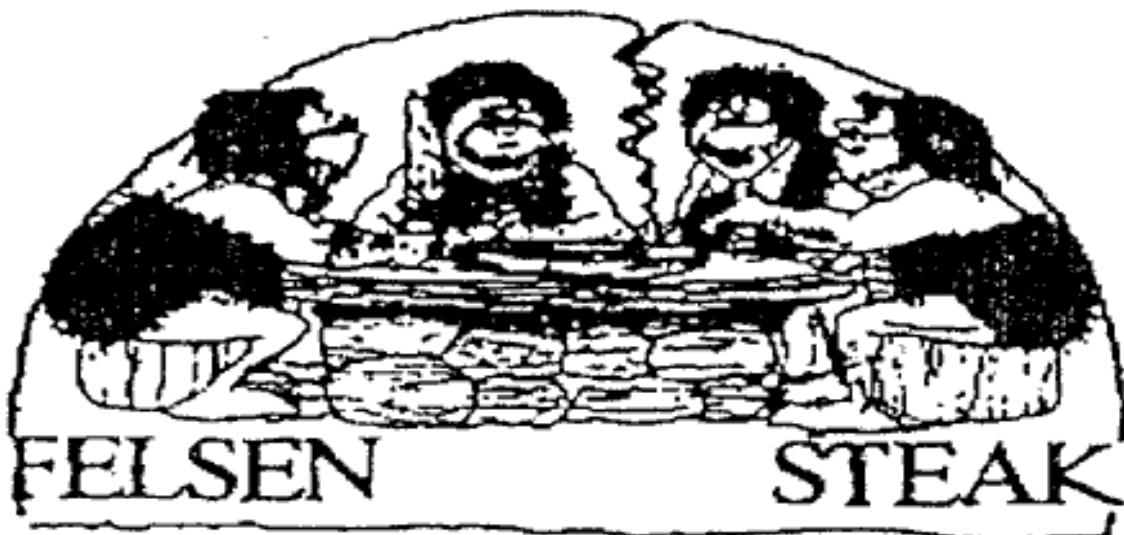


добро пожаловать!

Мы сервируем наш "бифштекс на каменной плите" ежедневно с 18:00 часов. По предварительному заказу - в любое время!

Бифштекс сервированный на тарелке - с 12:00 до 22:00 часов.

Unsere Hausspezialität: "Steaks vom heissen Stein"



Фирменное блюдо ресторана - различные бифштексы прямо с каменной печи

Мы подадим прямо на каменной плите:

(а также на блюде: по-английски, средне или хорошо прожарено)

Аргентинский говяжий стейк с различными соусами и сливочным маслом с приправами

270 Filetsteak - Филе 200 гр.	€	19,90
271 Filetsteak - Филе 300 гр.	€	26,90
272 Rumpsteak - ромштекс 200 гр.	€	15,90
273 Rumpsteak - ромштекс 300 гр.	€	21,90

Гарниры к бифштексам на выбор:

410 белый хлеб со свежим чесноком	€	2,60
285 целая запечённая картофелина со сливочным соусом и приправами	€	3,60
281 картошка-фри	€	2,60
280 салат-ассорти	€	3,10
284 жареная картошка	€	3,60
282 картофельный салат	€	2,60

alkohlfreie Getränke безалкогольные напитки

Selters, минеральная вода, газированная/негазированная	0,25 l	€ 2,00
Selters, минеральная вода, газированная / негазированная	0,75 l	€ 4,40
Tafelwasser столовая вода, газированная / негазированная	0,4 l	€ 2,40
Apfelschorle шорле - яблочный сок с газированной водой	0,4 l	€ 3,10
Fanta, Sprite	0,4 l	€ 3,10
Coca-Cola, Coca-Cola light	0,4 l	€ 3,10
Mezzo-Mix	0,4 l	€ 3,10
Apfelsaft яблочный сок	0,2 l	€ 2,00
Orangensaft апельсиновый сок	0,2 l	€ 2,20
Sauerkirschnektar вишнёвый нектар	0,2 l	€ 2,20
Bananensaft банановый напиток	0,2 l	€ 2,20
Tonic Water тоник 3	0,2 l	€ 2,20
Bitter-Lemon	0,2 l	€ 2,20

Bier Пиво

„Zirndorfer“ Цирндорфское пиво (местная пивоварня в Цирндорфе)		
сорт - сельское бочковое, фильтрованное	0,5 l	€ 3,10
„Zirndorfer - Цирндорфское пиво сорт - нефильтрованное бочковое	0,5 l	€ 3,30
„Schlenkerla“ - Шлэнкерля особый сорт бочкового пива с "дымом" - со вкусом копчёного	0,4 l	€ 2,80
„Tucher Dunkel“ - Тухер сорт древнефранконское бочковое	0,4 l	€ 2,80
„Tucher“ Pils - Тухер - сорт светлое бочковое	0,4 l	€ 2,80
„Tucher“ Тухер сорт пшеничное дрожжевое, бочковое h	0,5 l	€ 3,30
„Tucher“ Тухер сорт пшеничное дрожжевое, тёмное d	0,5 l	€ 3,30
„Tucher“ Тухер сорт пшеничное дрожжевое, светлое l	0,5 l	€ 3,30
„Tucher“ Тухер сорт пшеничное дрожжевое, безалкогольное	0,5 l	€ 3,30
„Tucher“ Тухер спелое, безалкогольное Reif	0,5 l	€ 3,30
Radler радлер - пиво напополам с лимонадом	0,5 l	€ 3,10
Russe - Руссе - пиво напополам с колой	0,5 l	€ 3,30

Aperitiv Аперитив

Martini weiss (белый) / rot (красный)	5 cl	€ 3,00
Campari-Orange - кампари - апельсин	4 cl	€ 4,20
Campari-Soda - кампари - сода	4 cl	€ 3,80

Heisse Getränke Горячие напитки

Чай, разные сорта	Tee	Чашка	€ 1,80
Кофе, мал.	Kaffee klein	Чашка	€ 2,30
Кофе, бол.	Kaffee gross	Чашка	€ 3,80
Эспрессо	Espresso	Чашка	€ 1,80
Допио - двойной эспрессо	Doppio	Чашка	€ 3,40
Капуччино мал.	Cappu klein	Чашка	€ 2,50
Капуччино бол.	Cappu groß	Чашка	€ 2,90
Cafe Latte	Café Latte	Чашка	€ 2,90
Latte Macchiato		стакан	€ 2,80
горячий шоколад (какао) со сливками	Schoko	Чашка	€ 2,70

Weine Вина (на розлив)

Хаусшоппен, белое сухое (Франкония)	weiss	0,2 l	€ 3,50
Хаусшоппен, красное сухое (Тфальц)	rot	0,2 l	€ 3,30
Müller-Thurgau - Мюллер-Тургау белое франконское вино		0,2 l	€ 4,00
Silvaner - Сильванер белое франконское вино		0,2 l	€ 4,00
Spätburgunder - Шпетбургундер позднее Бургундское красное вино		0,2 l	€ 4,90
Würthemberger - Вюрттембергер			
Троллингер - Лембергер, красное вино		0,2 l	€ 4,50
Chianti - Кьянти итальянское красное вино		0,2 l	€ 4,70
Weissherbst - Вайсхербст "белая осень" rosé вино		0,2 l	€ 3,80
Pinot Grigio - пино гриджио итальянское белое вино		0,2 l	€ 4,90
Weinschorle - Вайншорле вино Сильванер напополам с мин.водой		0,2 l	€ 2,90
Weinschorle - Вайншорле вино Хаусшоппен напополам с мин.водой		0,4 l	€ 4,10
Beerenwein - Ягодное вино, разное		0,2 l	€ 3,00

Sekt Шампанское / Игристые вина

Mumm dry - мумм, сухое	0,2 l	€ 4,90
Mumm dry - мумм, сухое	0,75 l	€ 17,90
Fürst von Metternich - Князь Меттерних	0,2 l	€ 6,90
Fürst von Metternich - Князь Меттерних	0,75 l	€ 23,90
Prosecco - итальянское просекко	0,75 l	€ 13,90
Champagner - шампанское	0,75 l	€ 60,50

Schnäpse Крепкие спиртные напитки

плодовые настойки производство-местный виноводочный завод в Баммерсдорфе, Бавария:

Obstler френкишер обстлер - плодовая водка	2 cl	€	2,20
Williamsbirne френкишер вильямсбирне-грушевая водка	2 cl	€	2,40
Williamsbirne mit Birne френкишер вильямсбирне - грушевая водка с настоящей грушей	2 cl	€	2,90
Himbeergeist френкишер химбеергайт-малиновая водка	2 cl	€	2,40
Schlehengeist френкишер шлеенгайт - сливовая водка - сорт дикая слива	2 cl	€	2,40
Mirabellenwasser френкишес мирабелленвассер - сливовая водка - сорт жёлтая слива	2 cl	€	2,40
Zwetschgenwasser френкишес цветшгенвассер - сливовая водка сорт домашняя слива	2 cl	€	2,40
Haselnussgeist френкишер хазельнуссгайт - ореховая водка	2 cl	€	3,80

"Чистые" сорта крепких спиртных (шнапсов)

Gin Gordons - джин гордонс	2 cl	€	2,40
Linie Aquavit/Malteser Aquavit	2 cl	€	2,60
лини акуавит/мальтезер акуавит	2 cl	€	2,60
Wodka Moskovskaja - московская водка	2 cl	€	2,40
Rum Baccardi - бакарди ром	2 cl	€	2,40

Brandy, Cognac - брэнди, коньяк

Asbach Uralt - Асбах уральт - древний Асбах	2 cl	€	2,40
Remy Martin - Рэми Мартин	2 cl	€	3,80
Veterano Osborne - Ветерано Осборне	2 cl	€	2,40

Likör - ликёры

Jägermeister - Егермайстер - охотничья наливка	2 cl	€	2,40
Fernet Branca - Фернет Бранка	2 cl	€	2,40
Ramazzotti - рамазотти	2 cl	€	2,40
Ouzo - Узо - греческий ликёр с анисом	2 cl	€	2,40
Amaretto - амаретто	2 cl	€	2,40
Bayley`s Irish Cream - бэйлис аириш крим	2 cl	€	2,40
Sambuca - самбука	2 cl	€	2,40

Whisky - виски

Jim Beam/Johnny Walker Джим Бим /Джонни Уокер ред	2 cl	€	2,60
Jack Daniels - Джек Дэниелс	2 cl	€	3,20
Chivas Regal - Шивас Рэйгл	2 cl	€	3,80

Hausgemachte Suppen - Домашние супы

160 Pikante Gulaschsuppe
пикантный суп-гуляш

маленькая порция	€	3,80
большая порция	€	5,80

161 Fränkische Kartoffelsuppe
картофельный суп по-франкски, с белыми грибами и копчёными нюрнбергскими сосисками (по желанию без сосисек - вегетарианский вариант)

маленькая порция	€	3,80
большая порция	€	5,80

162 Bayerische Leberknödelsuppe
баварский суп с ливерными клёцками

	€	3,50
--	---	------

Salaten - салаты

174 Salatteller "Olympia"
салат Олимпия (вегетарианский) с овечьим сыром, оливками, пеперони, луком, помидорами и огурцами

	€	7,40
--	---	------

172 Fitness-Salat
салат "фитнес" - свежайшие летние виды зелёных салатов с жареной куриной грудкой, помидорами, огурцами и сухариками

	€	8,40
--	---	------

170 Salat "Albrecht Dürer"
салат "Альбрехт Дюрер (знаменитый нюрнбергский художник!!) - цветной листовый салат с отварной ветчиной, ломтиками эмментальского сыра и яйцом

	€	7,60
--	---	------

173 Salat „Landsknecht“
Салат "сельский работник" - ломтики жареного на гриле филе говядины, зелёный салат с французской заправкой

	€	11,80
--	---	-------

Vorspeisen - вегетарианские закуски

180 Knoblauchsbrod

белый батон с чесноком € 2,90

181 Knoblauchsbrod "Spezial"

белый батон с чесноком запечённый с сыром
горгонзола € 3,90

184 Überbackener Schafkäse

запечённая брынза с помидорами, оливками, пеперони,
свежим чесноком и тёплой хлебной лепёшкой (лаваш)
€ 6,40

Warme und kalte Brotzeiten - ХОЛОДНЫЕ И горячие закуски

199 Weißwürste

пара варёных колбасок из телятины с кренделем и
сладкой горчицей € 4,20

188 Ritter-Brod

рыцарский хлеб - ломоть чёрного хлеба с помазкой,
холодными ломтиками жаркого из свинины, с луком и
помидорами € 4,60

190 Nürnberger Gwerch

"городской кавардак" - колбасное ассорти: различные
сорта колбас - копчёная ветчина, сосиски по-
нюрнбергски, городская колбаса и.т.д., Obatzer -
пикантная сырковая масса приготовленная из творога,
разных сортов сыра, яиц, лука и пива

на одну персону € 8,90

на две персоны € 14,30

191 Fränkischer Bauernschinken

деревенская ветчина по франкски на деревянном блюде
с сытным гарниром - с хлебом и маслом

на одну персону	€	7,90
на две персоны	€	12,80

193 "Obatzer"

€ 5,90

обатцер - пикантная сырковая масса приготовленная из
творога, разных сортов сыра, яиц, лука и пива со
свежим хлебом

€ 5,90

194 Hausgemachte Sülze

домашний холодец с хлебом, по желанию -
"с музыкой" - с маринованным луком

€ 5,50

195 Wurstsalat

салат из колбасы с луком и огурчиками, хлеб € 5,60

Nürnberger Bratwürste Нюрнбергские сосиски

197 Bratwurstteller "Barbarossa"

разных сосисек - 3 или 4 с гриля, 3 или 4 копчёных и 3
или 4 приготовленных на луковом бульоне с уксусом,
квашеная капуста, картофельный салат, лук, хлеб, хрен
и горчица

9 штук 1 порция	€	9,50
12 штук 2 порции	€	12,80

210/214 - 6 Nürnberger Bratwürste vom Grill

6 сосисек по-нюрнбергски с гриля с квашеной капустой
и с хлебом или картофельным салатом, по желанию с
хреном и горчицей

€ 6,40

218 - 6 "sauere Zipfel"

6 сосисек приготовленных на луковом бульоне с
уксусом, 6 копчёных сосисек по-нюрнбергски с
квашеной капустой и хлебом, по желанию с хреном и
горчицей

€ 6,40

222 -6 Nürnberger Bratwürste vom Grill in Biersoße

6 сосисек по-нюрнбергски в пивном соусе с квашеной
капустой и хлебом € 6,70

206 -6 geräucherte Nürnberger Bratwürste

6 копчёных сосисек по-нюрнбергски с кислой
капустой, хреном и хлебом € 6,70

Warme Hauptgerichte - Горячие блюда

250 Schäuferle

"шойфеле" - жаркое из свиной лопатки с картофельной
фрикаделькой и салатом € 11,40

189 Käsespätzle

оригинальное немецкое вегетарианское блюдо из
лапши, на сковороде, запечённое с сыром и печёным
луком и зелёным салатом € 7,90

230 „Wächter-Mahlzeit“

"стражничий обед" - горячее жаркое по-кассельски,
домашняя колбаса с квашеной капустой, с хреном и
хлебом € 7,40

241 fränkischer Schweinehalsbraten

жаркое из свинины по-франкски с картофельной
фрикаделькой € 6,90

231 „Holzfäller“-Steak

бифштекс дровосека - жаркое из свинины с гриля с
шампиньонами, луком, шпиком и картошкой по-
деревенски € 9,20

233 „Kaiserburg“-Teller

кайзербургское блюдо - свиной бифштекс, сосиски по-
нюрнбергски, свиная грудинка с гриля в пивном соусе с
картофельным и капустным салатом € 12,20

235 „Burgwächter-Pfännchen
„обед стражника“ - свиное филе в грибном соусе
(шампиньоны) с запеканкой из вермишели с сыром по-
домашнему € 15,30

255 „Burgfräulein“-Steak
Бифштекс "от барышни из замка" - нежное филе
индейки с овощами с гриля, запечённая целая
картофелина в сливочном соусе с приправами € 11,70

243 Lachsfilet vom Grill
Филе лосося с гриля с зелёным салатом, батон и
сливочным пикантным маслом € 12,60

Beilagen - Гарниры ко всем блюдам

280 салат-ассорти € 3,10
281 картошка-фри € 2,50
282 домашний картофельный салат € 2,50
283 вермишель по-домашнему € 2,50
84 жареная картошка € 3,60
285 целая запечённая картофелина со сливочным
соусом и приправами € 3,60

Dessert - Десерты

290 печёные яблоки с ванильным мороженым € 4,90
291 ванильное мороженое с горячим малиновым усом € 4,60
292 яблочный штрудель с ванильным мороженым € 4,90